

THAT the By-law amending the development plan in force in the territory of Île de Montréal, attached to this Order in Council, be adopted;

THAT the By-law come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

By-law amending the development plan in force in the territory of Île de Montréal

An Act respecting land use planning and development (R.S.Q., c. A-19.1, s. 156)

1. By-law 89 concerning the development plan of the Communauté urbaine de Montréal, adopted by the Communauté urbaine de Montréal on 20 August 1986, brought into force on 31 December 1987 and amended by By-laws 89-1 to 89-20, is further amended in the chapter dealing with “Main thoroughfares”, as follows:

(1) the article dealing with the “Expressway network” (page 81) is amended by inserting, after the paragraph ending with “the following expressway extensions, as shown on the map:, the following:

“• Autoroute 25, between a point situated south of Henri-Bourassa Boulevard and the territory of Ville de Laval;”;

(2) the article dealing with the “Main arteries network” (page 81) is amended by replacing

“• extension of Autoroute 25 as an urban boulevard from a point on Bombardier Street to Perras Boulevard”

by the following:

“• Autoroute 25 service roads;”;

(3) the map numbered No. 13 “Main thoroughfares” is amended to eliminate the extension of Autoroute 25 as a proposed main artery, starting at a point on Bombardier Street to Perras Boulevard, to then replace that elimination by the expressway extension of Autoroute 25 between a point on Bombardier Street to the Laval territory, and to insert the service roads north of Henri-Bourassa Boulevard.

2. This By-law comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Gouvernement du Québec

O.C. 1097-2006, 29 November 2006

Supplemental Pension Plans Act
(R.S.Q., c. R-15.1)

Exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Act — Amendment

IN THE MATTER OF the Regulation to amend Regulation respecting the exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act

WHEREAS, in accordance with the second paragraph of section 2 of the Supplemental Pension Plans Act (R.S.Q., c. R-15.1), the Government may, by regulation and on the conditions it determines:

— exempt any pension plan or category of pension plan it designates from the application of all or part of the Act, particularly by reason of the special characteristics of the plan or category or by reason of the complexity of the Act in relation to the number of members in the plan;

— prescribe special rules applicable to the plan or category;

WHEREAS, in accordance with sections 10 et 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation, attached hereto, was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* on 30 August 2006, with a notice that it could be made by the Government following expiry of 45-days from its publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act attached hereto be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act*

Supplemental Pension Plans Act
(R.S.Q., c. R-15.1, s. 2, 2nd para.)

1. Section 14.7 of the Regulation respecting the exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act is replaced with the following section:

“**14.7.** Unless made compulsory by law, no amendment having the effect of increasing the benefits of members or beneficiaries may be made to a pension plan so long as any amount determined in accordance with paragraph 1 of the first paragraph of section 14.6 with respect to such plan has not been fully amortized, unless a sum equal to the greater of the following values is paid into the pension fund:

- (1) the value of the additional commitments resulting from the amendment, determined on the basis of funding;
- (2) the value of such commitments, determined on the basis of solvency.

The sum shall be paid immediately upon transmission of the report on the actuarial valuation required under paragraph 2 of section 118 of the Supplemental Pension Plans Act to the Régie des rentes du Québec. To such sum shall be added accrued interest, if any, from the date of the valuation, calculated at the rate referred to in section 48 of the Act.

Under these conditions, no unfunded actuarial liability and no sum determined in application of paragraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act have to be established as a result of the amendment.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7886

Gouvernement du Québec

O.C. 1098-2006, 29 November 2006

Supplemental Pension Plans Act
(R.S.Q., c. R-15.1)

Exemption of certain categories of pension plans from the application of provisions of the Act and the exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Act — Amendments

IN THE MATTER OF the Regulation to amend the Regulation respecting the exemption of certain categories of pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act and the Regulation respecting the exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act

WHEREAS, in accordance with the second paragraph of section 2 of the Supplemental Pension Plans Act (R.S.Q., c. R-15.1), the Government may, by regulation and on the conditions it determines:

— exempt any pension plan or category of pension plan it designates from the application of all or part of the Act, particularly by reason of the special characteristics of the plan or category or by reason of the complexity of the Act in relation to the number of members in the plan;

— prescribe special rules applicable to the plan or category;

WHEREAS, in accordance with sections 10 et 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation, attached hereto, was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* on 30 August 2006, with a notice that it could be made by the Government following expiry of 45-days from its publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation, with changes to take into account comments made by the interested parties;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the exemption of certain categories of pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act and the Regulation respecting

* The Regulation respecting the exemption of certain pension plans from the application of provisions of the Supplemental Pension Plans Act, made by Order in Council 415-2004, dated 28 April 2004 (*G.O.* 2004, 2, 1543), was amended by the regulation made by Order in Council 987-2005, dated 19 October 2005 (*G.O.* 2005, 2, 4752).